

# CEEB TOOM QHIA RAU COV NEEG SIV COV DEJ

## Muaj Cov Kab Mob Total Coliform Bacteria hauv Cov Dej Tso Tuaj Rau Pej Xeem Haus

Kev kuaj tas mus li txog cov dej tau kuaj pom tias muaj cov kab mob total coliform bacteria nyob hauv cov dej tso tuaj rau pej xeem haus. Vim koj yog ib tug neeg siv cov dej nov, koj muaj cai kom paub tias qhov no txhais li cas, koj yuav tsum tau ua dabtsi, thiab yam dabtsi yuav tsum tau ua koj kho tau qhov teeb meem. Daim ntawv ceeb toom no yog qhia rau koj txog qhov teeb meem thiab cia koj raus tes raws li qhov koj xav tias yeejyuav tsum tau ua.

### Qhov No Txhais Li Cas?

- **Qhov no tsis yog ib qho kev kub ntxhov ti tes ti taw.**
- Cov cai es tswj cov dej tso rau pej xeem siv mas yeej raug kuaj tas mus li seb puas muaj tus kab mob total coliform bacteria. Peb nyuam qhuav kuaj tag los no pom tau tias muaj cov kab mob nov nyob rau hauv cov dej haus.
- Tus kab mob total coliform bacteria yuav tsum tsis txhob muaj nyob hauv cov dej thiab yog tias pom muaj ces qhia tias muaj tej txoj hauv kev es qhov tsuas rau dej tsis huv no nkag tau rau cov dej haus.
- Tus kab mob total coliform bacteria feem ntau lawv yeej tsis muaj kev phom sij thiab lawv yeej ib txwm nyob nrog cov huab cua nroj tsuag ib puag ncig. Siv lawv kom qhia tau tias kuj muaj lwm cov kab mob es muaj tshwm sim.
- Tus kab mob *E. coli* bacteria, ib pawg kam mob es kuj yuav muaj kev phom sij, kuj tau kuaj seb puas muaj thiab kuaj tau **tsis pom muaj** nyob rau hauv cov dej haus.

### Kuv Yuav Tsum Tau Ua Dabtsi?

- **Koj yeej haus tau cov dej.** Txawm li ntawd los, yog tias koj muaj ib qhov kev mob nkeeg twg, tej zaum kuj xav kom koj nrhiav lwm cov dej los siv.
- Cov neeg es lub cev tsis muaj zog txaus tiv thaiv kab mob, cov neeg laus laus, cov poj niam xeeb tub, thiab cov nyuam yaus tej zaum yuav muaj kev phom sij loj yog tias kuaj tau muaj tus kab mob waterborne pathogens nyob hauv cov dej siv.
- Yog tias cov dej tso tuaj rau pej xeem siv es siv tshuaj tua cov kab mob es ho muaj cov tshuaj chlorine (piv txwv, siv cov tshuaj shock chlorination), yuav muaj kev ceeb toom qhia rau koj kom zam qhov kev siv cov dej no kom txog thaum paub tias cov dej nov yeej puaj phais es siv tau lawm.

### Twb Tau ua Dabtsi Lawm?

- Peb ua hauj lwm nrog lub tuam tsev saib kev noj qab haus huv Minnesota Department of Health (MDH) los yog cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv hauv lub zej zog los soj ntsuam xyuas seb qhov es ua rau muaj tus kab mob total coliform bacteria los qhov twg los rau hauv peb cov dej tso tuaj siv. Qhov no yog los soj ntsuam xyuas tag nrho cov kav dej es xa dej tuaj rau cov pej xeem haus koj thiaj li paub tias qhov twg ua rau tej yuam tsis huv nkag tau los thiab daws kom tau tej teeb meem no thaum lub caij los soj ntsuam.
- Cov kav dej es xa dej tuaj yuav muab tshuaj ntxuav kom huv si thiab/los yog muab yaug, tom qab ntawd mam li kuaj cov dej dua.
- Peb yuav ua hauj lwm ntxiv nrog lub tuam tsev MDH los yog cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv hauv lub zej zog kom txog thaum daws tau qhov teeb meem no.

### Muaj Cov Ntaub Ntawv Qhia Ntxiv Nyob Qhov Twg?

- Koj yeej tiv tauj tau rau \_\_\_\_\_ ntawm \_\_\_\_\_ kom paub ntau dua.

## Cov kev cob qhia Ceeb Toom rau Cov Neeg Siv thaum Cov Dej muaj tus kab mob Total Coliform Bacteria

### Thaum twg Kuv Mam Siv Daim Ntawv Ceeb Toom Nov?

- Daim ntawv Ceeb Toom Qhia rau Ib Zej Tsoom no yog muab los siv thaum kuaj tau pom tias muaj cov kab mob total coliform bacteria nyob hauv cov dej tso tuaj rau tib neeg siv.
- Daim ntawv ceeb toom no yuav tsum **tsis txhob** muab los siv thaum kuaj tsis pom tias muaj tus kab mob *E. coli*.

### Kuv siv daim ntawv ceeb toom no li cas?

- Ua kom tiav daim ntawv ceeb toom qhia nov es yog qhia lub npe thiab tus xov tooj ntawm tus neeg tiv tauj mus rau ntawm qhov chaw muab dej rau zej tsoom.
- Muab daim qauv ntawm daim ntawv Ceeb Toom Qhia rau Ib Zej Tsoom lo rau ib chaw kom ib neeg pom ntawm qhov chaw tso dej
- Ntxiv mus thiab, cov taj laj muag zaub thiab dej haus yuav tsum muab daim ntawv ceeb toom lo rau ntawm lub qhov rooj es nkag los.
- Cov chaw tuaj pw so uasi yuav tsum muab daim ntawv ceeb toom lo rau ntawm qhov chaw lawv tuaj tshawb npe.

### Kuv yuav muab daim ntawv ceeb toom nov lo rau tim phab ntsa ntev npaum ces?

- Daim ntawv ceeb toom no yuav tsum cia nws lo twj ywm txog thaum kuaj pom tau tias tsis pom muaj tus kab mob coliform bacteria lawm cov rau cov dej siv lawm.
- MDH los yog cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv hauv lub zej zog yuav qhia rau koj thaum twg es koj yeej tshem tau daim ntawv ceeb toom lawm.

### Kuv puas yuav tsum tau lo daim ntawv ceeb toom no tim phab ntsa?

- Yog, koj yuav tsum tau muab lo qhia thaum kuaj pom tias muaj cov kab mob coliform bacteria cov hauv cov dej pub rau pej xeeb siv es tsis yog cov nyob hauv lawv lub tsev.
- Yuav hloov cov ntaub ntawv hauv daim ntawv ceeb toom no yuav tsis pub hloov yog tsis tau kev tso cai los ntawm MDH los yog cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv hauv lub zej zog.

### Kuv puas yuav tsum tau nrhiav kom muaj lwm cov dej siv?

- Tsis, koj tsis tas yuav nrhiav lwm cov dej los haus. Txawm li ntawd los MDH **yeej xav kom** koj nrhiav cov kaus poom dej es tsim tawm los siv rau koj haus txog thaum cov dej tso tuaj haus kuaj tau tias tsis muaj cov kab mob total coliform bacteria lawm.
- Ntxiv mus thiab, yeej xav kom cov khwmuag zaub mov noj thiab dej haus, thiab cov chaw neeg tuaj pw uasi siv cov kaus poom dej es tsim tawm los siv, los yog muab cov dej tso tawm ntawm tus kais dej los rhaub kom ntev li ib nasthis, yog coj los siv ua zaub mov noj.
- Siv cov nab kuab es yuav los, xub muab cov txiv hmab txiv ntoo thiab cov zaub es muab ntim coj los ntxuav ua ntej, thiab yeej xav kom siv cov kaus poom dej.

Peb Hlis Ntuj 2016 RV 9/2021

[health.noncommunitycompliance@state.mn.us](mailto:health.noncommunitycompliance@state.mn.us)

Xav tau cov ntaub ntawv no es yog lwm hom format, hu rau: 651-201-4700. Luam rau hom ntawv es rov muab zom los siv dua.

